

Pluriversal Politics

The Real and the Possible

Arturo
Escobar

TRANSLATED BY DAVID FRYE

Duke University Press Durham and London 2020

© 2020 Duke University Press

All rights reserved

Printed in the United States of America on acid-free paper ∞

Designed by Drew Sisk

Typeset in Portrait Text by Copperline Book Services

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Escobar, Arturo, [date] author.

Title: Pluriversal politics : the real and the possible /
Arturo Escobar ; translated by David Frye.

Description: Durham : Duke University Press, 2020. | Series:
Latin America in translation | Includes bibliographical
references and index.

Identifiers: LCCN 2019032508 (print) | LCCN 2019032509 (ebook)

ISBN 9781478007937 (hardcover)

ISBN 9781478008460 (paperback)

ISBN 9781478012108 (ebook)

Subjects: LCSH: Latin America—Politics and government—
21st century. | Political culture—Latin America. | Indigenous
peoples—Latin America—Politics and government.

Classification: LCC F1414.3 .E8413 2020 (print) |

LCC F1414.3 (ebook) | DDC 980.04/1—dc23

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2019032508>

LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2019032509>

Cover art: Angie Vanessita, *Derechos de la Naturaleza*,
digital image, 2015.

CONTENTS

ix Preface to the English Edition

xxxv Prologue

xxxix Acknowledgments

i INTRODUCTION: Another Possible Is Possible

13 CHAPTER 1 Theory and the
Un/Real: Tools for Rethinking
"Reality" and the Possible

31 CHAPTER 2 From Below,
on the Left, and with the
Earth: The Difference That
Abya Yala/Afro/Latino
América Makes

46 CHAPTER 3 The Earth~Form
of Life: Nasa Thought and the
Limits to the Episteme
of Modernity

67 CHAPTER 4 *Sentipensar*
with the Earth: Territorial
Struggles and the Ontological
Dimension of the
Epistemologies of the South

84 CHAPTER 5 Notes on
Intellectual Colonialism
and the Dilemmas of Latin
American Social Theory

97 CHAPTER 6 Postdevelopment
@ 25: On "Being Stuck" and
Moving Forward, Sideways,
Backward, and Otherwise

120 CHAPTER 7 Cosmo/
Visions of the Colombian
Pacific Coast Region and
Their Socioenvironmental
Implications: Elements for a
Dialogue of Cosmo/Visions

136 CHAPTER 8 Beyond "Regional
Development": A Design
Model for Civilizational
Transition in the Cauca River
Valley, Colombia

159 Notes

175 References

185 Index